

広報 MINAMIOGUNI



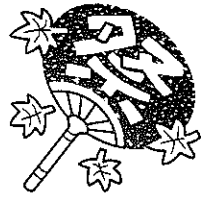
まよら

マゼノ溪谷

色づき始めた、紅葉とせせらぎ。

平成11年

11月



第6回

きよら祭り

平成十一年十月十六日、
「第六回きよら祭り」が市
原小学校グラウンドで行わ
れました。
本年は町制施行三十周年
に当たり、今までの伝統芸
能や地域の方々のバザー等
の外に小原出身の井英代さ
んを招いてカラオケ大会や
バナナのたたき売り等、福
引きも海外旅行やカラーテ
レビの豪華賞品もあり、天
気にも恵まれ盛大に行われ
ました。各保育園の子供達
の演技もとてもかわゆく、
きよら祭りに花を添えてく
れました。



うまくつかめたかな？
袋いっぱい友だちも
いましたよ。

山村広場での
ゲートボール大会
さてさてボールの
ゆくえは？
みごと通過しまし
たか？



伝統芸能
中原榮

わたしたちの晴姿
見てください。



「ウーン」この
かぼちゃ何キロ
かな？

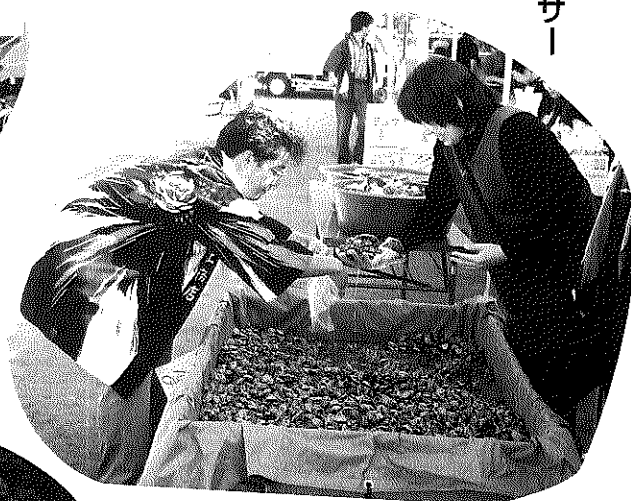


三十周年記念福引

十・二十・三十周年賞
いただきました！
国内・海外へ行っ
てきます。



バザー



アサリ貝のつかみ取り
かわいい
手でつか
んでいます。

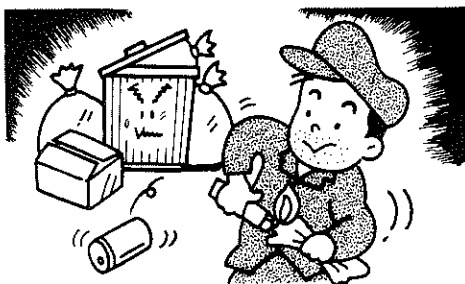
火の用心

ぼくたちが
出勤しなくても
よいように！



オーイ
こっちにも
投げてくれーっ！

火の用心 7つのポイント

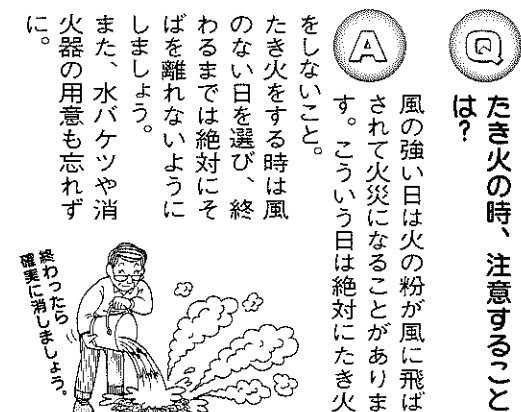


①家のまわりに燃えやすいものを置かない。

②寝たばこやたばこの投げ捨てをしない。
たばこの吸いながら捨てる前にもう一度
火を消したつもりでたばこの吸いながら
をくずかごに捨て
たら、しばらくし
てこみが燃え出し
たということがあ
ります。
灰皿には水を入
れて使い、吸いが
らを捨てるときは
必ず水をかけ火を
完全に消しましよ
う。



③天ぷらを揚げるときは、その場を離れない。
天ぷら料理、コンロの火を細めたからその場を離れても平気でしょ？
たとえコンロの火を細めても天ぷら油は加熱され続け、ゆっくりに温度は上がります。不意の来客や電話などで、火のそばを離れることによってキッチンから火事になることが多いのです。たとえ短い間でもコンロのそばを離れるときは、必ず火を消す習慣を身につけてください。



④風の強い時は、たき火をしない。
たき火の時、注意すること
は？
風の強い日は火の粉が風に飛ばされて火災になることがあります。こういう日は絶対にたき火をしないこと。
たき火をする時は風の強い日を選び、終わるまでは絶対にそばを離れないようにしましょう。
また、水バケツや消火器の用意も忘れず。
終わったら確実に消しましょう。



⑤子供には、マッチやライターで遊ばせない。
防火教育として子供にどのようなことを教えられるのか？
好奇心旺盛な子供たちにとって、火遊びは面白い遊びのひとつです。大人の責任として、子供たちに火の大切さとともに、火のこわさを具体的にきちんと教えてください。また、マッチやライターなどは手の届かないところに置くようにお願いします。



⑥電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない。
コードやプラグが原因で火事になることがあるのか？
たこ足配線や、重いものを上に置くことによる断線、たばねたままのコードの使用など、コードやプラグを誤って使っていると、火災になることがあります。また、冷蔵庫の裏などのコンセントにたまたまこりが原因で火災になることもあります。家の中をもう一度、点検してください。



⑦ストーブには、燃えやすいものを近づけない。
ストーブによる火災には、どんな原因があるのか？
ストーブをカーテンやふとんに近づけすぎると、その熱で燃え上がる場合があります。また、洗濯物をストーブの上に干すと、温まった空気が洗濯物を揺らして、ストーブに落ち、火事になることもあります。ストーブのまわりは整理整頓しておき、暖房以外には使わないようにしましょう。



“ 国民年金 こら究極の助け合い ”



＝11月は国民年金 推進月間＝

国民年金推進月間キャンペーンクイズ

＝年金クイズに答えて素敵な賞品を当てよう＝

問 題

- 問 題 1 国民年金に加入するのは何歳から?
A 18歳 B 20歳 C 22歳
- 問 題 2 現在の国民年金保険料はいくら?
A 12,000円 B 13,300円 C 14,300円
- 問 題 3 国民年金の年金給付はどんなものがある?
A 老齢年金のみ B 障害年金のみ
C 老齢・障害・遺族年金等

応募対象者 阿蘇郡内に在住の方ならどなたでも
応募方法 官製はがきに、問題の答・住所・氏名・
年齢・職業(学年)・電話番号を記入の
上応募してください。

応募締切 平成11年12月31日(消印有効)

応募先 〒869-2492

南小国町大字赤馬場143

南小国町役場 町民課国民年金係

賞 品 1等 10,000円相当の品 …… 12本
2等 5,000円相当の品 …… 50本
3等 国民年金総合健康センターくまもとエミナース
無料入浴券4枚セット(熊本空港そば)
…… 25本

当選者発表 厳正な抽選の上、当選者は広報紙に掲載し、
発表に替えさせていただきます。

主 催 阿蘇郡町村国民年金協議会

みなさん、十一月は国民年金の月ということをご存知ですか？高年齢社会をむかえ、一人ひとりが年金を身近なものと考え、国民年金制度の意義や役割を正しく知っていただくため、県では十一月を「国民年金制度推進月間」と定めています。この間、県下各地で年金に関するいろいろなイベントが行なわれます。

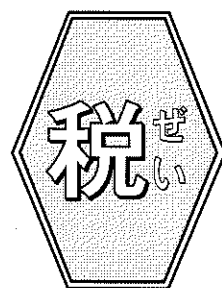
本町では十一月七日(日)に、健康と福祉のつどいで、年金コーナーを開設します。

又、十二日には熊本県国民年金のつどいが、十九日には、年金委員研修会がそれぞれ熊本市で行なわれます。

特に、十二日の年金のつどいにおいては、各種の表彰が行なわれ、

本町から、矢ヶ部納税組合が年金事業優良団体として熊本県知事賞を、和田の上島キミ子さんが、年金肥後狂句コンクールで入選され、それぞれ表彰を受ける予定になっています。上島さんの入選作品「国民年金こら究極の助け合い」は、推進月間中、役場庁舎に掲げ、本町の年金キャッチフレーズにしたいと思っています。

又、阿蘇郡内の町村で構成しております、阿蘇郡町村国民年金協議会でも、「国民年金推進月間キャンペーンクイズ」を実施します。一等十二本、二等五十本、三等二十五本、計八十七本の素敵な賞品を用意しておりますので、どしどし応募下さい。



「税を知る週間」

十一月十一日から十七日まで「税を知る週間」です。

税金は、私たち国民が豊かで安定した暮らしができるように、国や地方公共団体が活動するための大切な財源です。

「税を知る週間」は、国民生活に深い関わりを持っている税について、その意義(必要性)や役割(使途)また、税務行政の現状などを、広く国民の皆さん方に正しく理解していただくために設けられているものです。

今年の「税を知る週間」は、「暮らしを支える税」をテーマとして、サラリーマンや主婦及び児童・生徒を対象とした「租税教室」の開催など、税を身近なものとして考えていただけるような行事を企画しています。

サラリーマンの 年末調整について

十二月は、給料などにかかる源泉所得税の年末調整の月です。

毎月の給料などから源泉徴収された所得税の一年間の合計額と、その年の給与総額に対する年税額とは一致しないのが普通です。このため、源泉徴収税額の過不足分を精算する必要があり、この手続きを、「年末調整」と呼んでいます。

大部分のサラリーマンは年末調整により、その年の納税を完了することになりますので、年末調整が正しく行われるためには、勤務先に扶養親族や保険料などの申告を正しく行うことが大切です。

なお、年の中途で結婚や就職、出産などにより扶養親族に異動があった方は、扶養控除申告書の変更が必要ですから注意してください。

また、本年は定率減税が実施されていますから注意してください。

詳しいことは、阿蘇税務署または、南小国町役場財務課まで、お気軽にお尋ねください。

・阿蘇税務署

・南小国町役場財務課

☎二二一〇五五一
☎四二二一一一一

心豊かにたくましく、
育てようきよらの里で...

平成12年度 保育園入園のご案内

平成12年4月1日から南小国町立保育園へ入園希望の方は
下記の要領で期日までに申し込み下さい。



(中原保育園)

- ◆入園申込書は南小国町役場町民課窓口及び、各保育園に準備してあります。
- ◆申込書受付期間(期限厳守のこと)
- *平成十一年十一月二十二日(月)から十二月十七日(金)まで
- ◆申込書受付場所
- *入園を希望する保育園に「入園申込書」を提出し、内容のチェックを受けて下さい。
- ◆申込に必要な書類
- *家庭内状況申立書
保護者及び家族の就業状況を明らかにする書類
(特に父母の就業状況は詳しく記入して下さい)
- ①事業所に勤務している人は、事業主から就業証明をしてもらって下さい。
- ②農林業及び自営業等に就いている人は、地区民生員に証明してもらってください。

- ③継続入園を希望される方は家庭内状況申立書のみ提出で結構です。

◆添付書類

*入園児童の扶養義務者(父母、祖父母、兄弟)の平成十一年分の所得税額が証明できる書類(平成十一年分源泉徴収票、平成十一年分所得確定申告書の写(確定申告後))又は、税務署が発行する所得税納税証明書を提出してください。



(黒川保育園)



◎入園できる基準

保育園とは、家庭で保育できない事情にある幼児に限り、保護者にかわって心身ともに健やかに育てることを目的とした、児童福祉法に基づく施設です。

次のいずれかの事情のため、幼児の保育ができない場合に入園できます。

- (1) 児童の母親が外で働いている。
 - (2) 児童の母親が家庭内で家事以外の仕事をしている。
 - (3) 父親、母親が死亡、行方不明等の理由で家庭にいない。
 - (4) 母親が出産の前後や病気、又は心身に障害がある。
 - (5) 長期にわたり、病気や心身に障害がある家族を介護している。
 - (6) 震災、風水害、火災等の災害の復旧にあたっている。
 - (7) その他、どうしても児童の保育ができない事情がある。
- これらの条件にあてはまる場合は、どなたでも入園を申請することができます。

◆保育園の募集状況

保育園名	定員	所在地	電話
市原保育園	90	大字赤馬場一九六五二	四二〇一三五
中原保育園	45	大字中原二五二九	四二一四五三
黒川保育園	30	大字満願寺六七七二	四四〇一五〇

◎その他

*育休明けの他、途中入園の予定者は予約申し込みをして下さい。

*申込書の正式受理は、申込に必要な書類が揃ってから受理します。遅れる場合はその旨お知らせください。

*詳細は左記へご相談ください。また、三園のパンフレットもご覧下さい。

市原保育園内 ☎四二一〇一三五



(市原保育園)

保健婦 だより

朝夕ずいぶん寒くなり、布団から抜け出すのが億劫な季節となってきました。「あと五分」と思っ
て寝過ごして、慌てて出かけるといったような経験はありませんか。朝は一日の始まり、早目に取り
て、しっかりと朝食を摂って出かけるように
しましょう。

今月のテーマ

「噛む」



よく噛んで食べるにより、唾液の分泌を
さかんにし、消化・吸収がよくなると同時に、
脳を刺激し、働きを活発にします。
よく噛むためには、セロリやにんじんのスティッ
クなど噛みごたえのある食事をする必要が
必要です。胃潰瘍など消化器の病気に
かかっている人は別として、柔らかいものばかり食
べていると、胃腸が過保護になっ
てしまします。
歯の健康のためにも、柔らかいものより固い
ものを積極的に食べましょう。

健康Q&A

Q 痛風って、そんなに痛
いの？

A 読んで字のごとく、そ
よ風に当たっても痛いとい
われるほどの激痛が起こり
ます。主に、足の親指の根
元が炎症を起こして腫れ上
がって痛みます。初期には、
歩くこともできないような
激しい痛みがあつて、だん
だんおさまり、通常十日か
ら二週間で自然に痛みはな
くなりますが、いったん治っ
てもある程度の期間をおい
てまた痛み発作が起こりま
す。
痛み発作を繰り返すごと
に、だんだんひどくなりま
す。また発作を起こす期間
は短くなり、痛む時間は長
くなります。

尿酸値の上昇にご用心

痛風と診断される数年前
から、尿酸値が高くなつて
いる傾向にあります。尿酸
値が高いといわれたら次の
ような食生活を心がけましょ
う。

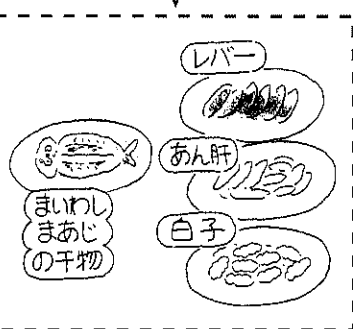
①肥満を解消する

一般に太った人ほど尿酸
値が高い傾向があります。
減食して肥満を解消すれば、
尿酸値はずいぶん下がります。

②プリン体を控える

尿酸の材料、プリン体を
たくさん含んでいる食べ物
を控えましょう。

プリン体を
多く含む食品



③飲酒を控える

アルコールをとりすぎると
尿酸の量が高くなります。
特にビールはプリン体を多
く含んでいます。

④アルカリ食品と水分を 多くとる

野菜や海藻、牛乳などの
アルカリ性食品を多くとる
と、尿がアルカリ性になつ
て、尿酸が溶けやすくなり
ます。

⑤水分をたっぷりとる

尿酸を積極的に体外に出
すためにも、水分をたくさ
んととって、尿の量を増や
しましょう。

また、ストレスは尿酸値
を上げる原因のひとつです。
ストレス発散と、ウォーキ
ングなどのゆとりとした
有酸素運動も日常心がけた
い痛風予防のひとつです。

お知らせ

「在宅要介護者歯科保 健事業」を実施します。

本事業は、在宅要介護者
に対する歯科保健サービ
スを実施することにより、
在宅要介護者の口腔衛生の改
善を図ることを目的に実施
します。

●対象者

南小国町に住所を有する
在宅要介護者で、歯科保健
サービスを受ける機会に恵
まれない方。

●事業内容

一、口腔清掃、義歯の使用法
●法等の保健指導

二、歯周疾患、虫歯等に対
する応急的処置

三、往診歯科治療の必要性
の把握

四、その他必要と認められ
る事項

※歯科保健サービ
スを希望される方は、
町民課まで
連絡下さい。



子育て広場「き☆ら☆ら」 十一月の催物紹介

11/24(水)	11/9(火)
9:30~11:30	9:30~11:30
おしゃべり会 りんどう荘	救急法について蘇生法他他意事 りんどう荘

研修レポート 男女共同参画 社会づくり地域リーダー

国内研修を終えて

齊藤 加代子
五十二才の平凡な専業主婦である私にとって、男女共同参画社会という言葉は非常に重い響きを持つていました。

平成十一年度国内派遣研修生の一員として、九月二十三日午前、期待と不安を胸に三十一名の研修生と共に熊本空港を飛び立ちました。

日本の女性に初めて参政権が与えられたのが、昭和二十一年四月十日の事です。何気なく当たり前のように投票に行ってる私達、また権利はあってもそれを行使しない人々、それでいいのでしょうか？

女性の地位向上の為に生涯をささげた市川房枝さんの歴史が展示してあり、又市川さんが活動の拠点としていた「婦選会館」での山口さんのお話の端々に、その偉大さを伺い知る事が出来ました。また質素な生活ぶりもかいま見る事が出来ました。感情のたかぶりをおさえられなかったのは私

一人ではなかった様でした。「女も人間、人に頼らない人間が一人前の人間である。」市川房枝さんの言葉です。

千葉県柏市に有ります、千葉県女性センターでの研修は、私にとって何もかもが画期的なものでした。まず建物ですべての障害者にやさしい造りであり、男子トイレにもちゃんと、チャイルドシートが置いてあるのにはびっくりしました。

このセンターは女、妻、母そして、ひとりの人として、もっとも輝ける生き方を目指す女性を作る為の施設です。このセンターは六つの部門にわかれてあります。

相談事業
女性の生き方や社会生活をする上で生じる問題に対応する相談窓口を設置している。

情報収集、提供事業
女性の自己開発や、自主活動を支援する為の専門図書や行政関係資料、ビデオ等の資料を提供する。

学習研修事業
女性の能力開発や活用を目的としたプログラムを提供し、また男性、若者を対象としたセミナーを開催する。

交流事業
団体、個人、グループ等

が交流、意見交換の出来る機会と場所を提供する。

調査、研究事業

女性センターで行う事業の推進を図る為の調査、研究を行う。

広報、啓発事業

男女共同参画社会の実現を目指し、各種イベントを開催する。

私達は二十五日に、心理学、女性学の研究で有名な大日向雅美先生の「少子化時代の子育てを考える。」というセミナーに参加することが出来ました。

遠方の為セミナーに参加出来ない人を対象にした出張セミナー、数々の交流事業、セミナーに出席した母親の為の一時保育の実施等私達女性には喜ばしい事ばかりでした。

千葉県女性団体代表者との交流会は、とりまく環境も違いますが私達の婦人会活動とは全く違った活動をしており、戸惑う点も多々有りまた距離感も感じました。ちなみに婦人会は又別にありとのことでした。

性別ではなく、人としての「個性」を認め合う素敵な関係が出来たらいいなと思います。

また、お互いに思いやり、

理解しあい、自分らしい生き方を自分の手でつかみ取らなくてはならないと感じました。今から先大いに社会参加をしようと思つていきます。

この他に、こどもの城、こは、子供の為の遊び場、音楽室、ビデオライブラリー等が有りました。

次に子供むけの本屋さん、ミズクレヨンハウスそれから国連大学の一角にあります、地球環境パートナーシッププラザにも行き、人間生活と環境との共生の大事さを学びました。

素晴らしい三泊四日の研修に参加するに当りお世話になった方々に感謝の意を表します。



ヒヤリ地図で 交通安全

馬場高砂会

十月十一日、馬場高砂会（会長高村辰雄氏）が交通安全教室を開催しました。

参加した会員三十三名はまず日頃利用する市原・黄川線の道路を車や歩行者が見通しがよくなるようにと除草作業を行いました。その後、森園公民館で小国警察署より交通講話を受け「歩行中」、「自転車乗車中」、「車・バイク乗車中」、「道路環境」に危険な目にあつたヒヤリとした場所を地図に印を付け「ヒヤリ地図」を作成しました。

高齢者や児童の交通事故は、自宅から半径五百メートルの範囲内で多く発生しているため、地図作成により道路上での危険箇所の把握・再認識により交通事故防止におおいに役立ちます。

地図は、公民館に掲示してありますので、地区の皆さんも是非見て下さい。

女子剣士活躍!!



(後藤きよらさん)

(後藤綾子さん)

(宇都宮 愛さん)

九月二十三日、大分県三重町大原総合体育館で行われた第五十一回豊肥剣道大会に、小国誠風館道場の剣士二十七名が、団体戦と個人戦に参加しました。

団体戦は中学生で編成された三チーム、個人戦は十七名の子どもたちが、秋分の日に元氣一杯の熱戦を展開し錬成に励みました。

この大会は歴史的に長く、九州各県の小学一年生から一般までそれぞれの部で一本勝負で戦う特別な大会です。

その中で小学六年女子の部(黒川小)後藤綾子さん、

小学二年女子の部(宮原小)宇都宮愛さん、小学一年女子の部(黒川小)後藤きよらさんがそれぞれ三位に入賞しました。

綾子さんと愛さんは、昨年の大会でも入賞しています。また、綾子さんときよらさんは姉妹で活躍しました。

たいへんおつかれさまでした。

小国誠風館道場の剣士の皆さんの今後の活躍に期待します。

雨が降ってもこの人出

「黒川温泉感謝祭」



十月二日(第一土曜日)朝から雲行きが怪しかった。午後三時過ぎ頃から断続的に雨が降り出し、黒川小学校に集った黒川温泉感謝祭のメインとなつてゐる大名行列は、平野昭夫黒川商栄会長が中止宣告をした。

しかし、気落ちしてる間もなく、黒川温泉ふれあい広場ではいろいろなイベントが予定されておりお客さんの出足が心配された。

午後七時会場に行つてみると、商栄会婦人部手作りの千人分あるという地鶏のふるまい汁やふるまい樽酒

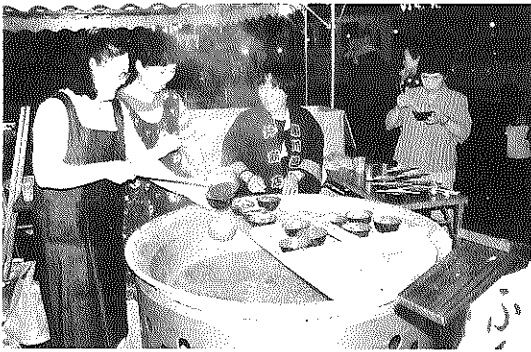
◀ 会場いっぱいのお客さん



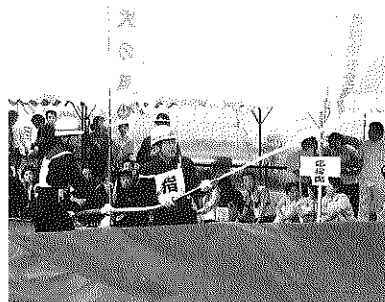
の他、出店もズラッと並んで祭りを盛り上げている。ビール、の早飲み大会や女尻相撲が行われ、終盤の餅つき踊り、やまなみ太鼓演奏の頃には、雨にも拘らず浴衣姿の宿泊客や観光客で会場はいっぱいになり、祭りは最高潮となった。

最後の福引大会が終了すると、潮が引くように人々は各宿に家路について、後片づけのスタッフだけが残つたが、しばらくの間黒川温泉ふれあい広場に祭りの余韻が漂つていた。

◀ 無料でふるまわれた地鶏汁



第十回自衛消防隊 操法大会開催



3位 三愛高原ホテルチーム

十月七日、自衛消防隊操法大会が阿蘇広域消防本部において行われました。

今大会は、屋内消火栓・スプリンクラー設備散水栓設置事業所が参加し、屋内消火栓等の取り扱い、操作技術の向上を目的として、火災発生から、消防署への通報、避難誘導、初期消火が迅速かつ、安全に出来るかを競うものです。

郡内から男子の部に二十三チームが参加し、本町から三愛高原ホテルと三愛レストハウスの二チームが参加、見事三愛高原ホテルが三位となりました。

学校紹介 ⑥

求められています。

今、学校・家庭・地域の三者が連携する必要性が

町内の各小・中学校でも「開かれた学校づくり」「特色ある学校づくり」をめざしています。

そこで各小・中学校の取り組みや、様々な活動など紹介していきます。 今月は、星和小学校

楽しい行事でいっぱい、

みんな、なかよし！

上級生をリーダーとして集団登校や下校を行っています。

「やる気満々、元気いっぱい、思いやりのある子ども」の育成に、学校・保護者・地域が、一体となつて取り組んでいます。

四月十九日の歓迎遠足の日、朝は雨でしたが後で晴れて、楽しく過ごすことができました。



恒例の親子キャンプ、

ごんべえ村でにぎわう七月二十四・二十五の両日、保護者も夫婦で参加し大いに盛り上がりました。



冷たいプールもなんのその！

六月十七日プール開きで初泳ぎ。

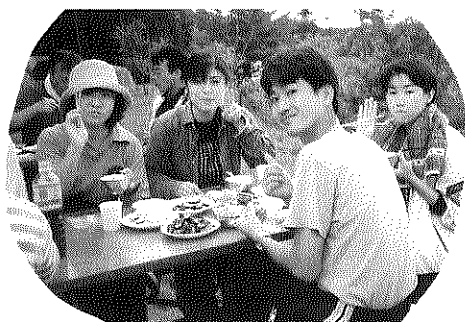


五月二十五日は毎年借用している井PTA会長さんの田でお父さんやお母さん達と田植えをしました。足がぬけずに四苦八苦。



交流キャンプ（楡木小より）
7月19日・20日 90名

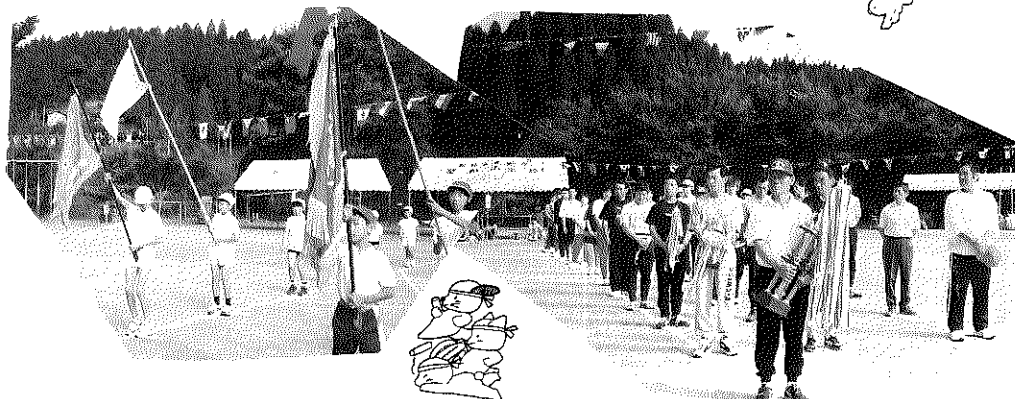
七十名程の六年生が来校し、本校生十三人と遊んだり、宇都宮章吾さんの星の話に耳を傾け、いっぱいの自然を満喫して帰って行きました。三学期は町内の各小学校とたくさんスケート交流ができるのを楽しみにしています。



星和校区大運動会

九月五日早々に青空の下で、元気一杯にくり広げられました。白組団長の佐藤真奈美さんのおばあちゃんの応援団演技の応援、ひよっこ踊り（？）の飛び入りに拍手喝采ひとしきり。

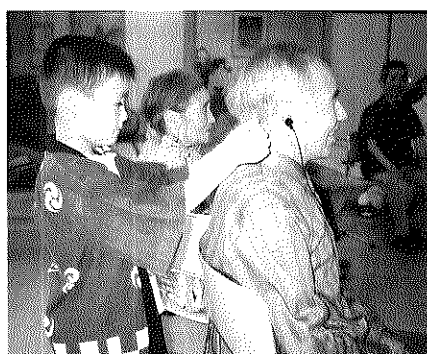
堂々の入場行進でした。



町のボランティア

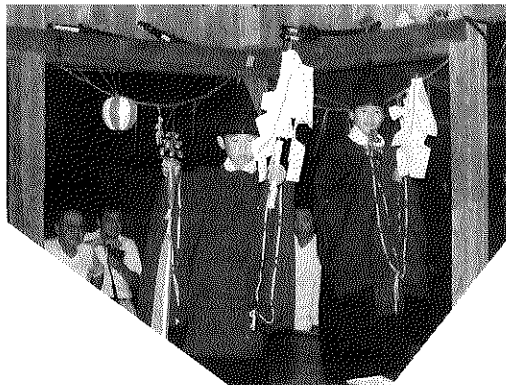
推進校としての頑張り

本年より指定を受け、また日本青少年赤十字にも登録し、九月十四日には悠清苑を訪問して、お年寄りの肩たたきをしたりしました。



吉原神楽にデビュー

三年生の佐藤将人君、六年生の佐藤貴文君の雄姿です。



地球温暖化

防止活動推進員に

室原久美子さん

熊本県では今年八月、「地球温暖化対策の推進に関する法律」により、地球温暖化防止活動推進員設置要項が神奈川県、山口県に次いで全国で三番目に設定されました。

これにより各市町村から推薦を受けた阿蘇郡内の推進員に対し、十月十三日阿蘇保健所において委嘱状が交付されました。南小国町からは婦人会長の室原久美子さんが任命され、二年間この推進員として地球温暖化防止に対する知識の普及、及び温暖化対策の活動を行うことになりました。町民の皆様宜しくお願い申し上げます。



わが家の

味じまん

第22回

日増しに風の冷たさを感じるこのごろ、食事もあたたかいものが欲しくなりますね。今回は「手作りゆでギョーザ」をご紹介します。

※材料（四人分）

強力粉：一〇〇g

薄力粉：二〇〇g

豚ひき肉：二〇〇g

キャベツ・ハクサイ各：二〇〇g

ニラ：三分の一束 ネギ：二本

シウウガ：少々

※作り方

①小麦粉をボウルに入れ、水一五〇ccを加え、よくこねて三分ねかせる。

②キャベツ・ハクサイは粗みじん切りにし、塩少々をあててしんなりしたら水分をよく絞る。

③ニラ・ネギ・シウウガもみじん切り。

④豚ひき肉をボウルに入れ、しょうゆ大さじ一、塩小さじ三分の二、ゴマ油大さじ二分の一、こしょう少々をよく混ぜ合わせ、②、③を加えてあんを作る。

⑤①の生地を直径三センチの棒状にし、二センチ長さに切る。切り口を上にして押さえ、めん棒で伸ばして直径七センチの円にする。

⑥⑤で④を包み、閉じめをよく押さえる。

⑦たっぷりの煮立った湯の中で⑥をゆでる。浮いて少し膨らんできたら出来上がり。酢、しょうゆ、ゴマ油、ラー油を好みに混ぜ合わせたタレをつけてお召し上がり下さい。



町民文芸

俳句

霜止の奉納楽や村祭

河津 青山

郭公が鳴き止めば山暮れにけり

杉 千代志

梅雨あがりたちまち土用早かな

杉 艸子

お御堂の日陰肌寒素十の忌

本田 菁夷

放牛は太り銀河は夜毎濃く

川津佳津美

朝霧は百姓鎌を研げといふ

日隈 白龍

素十忌に供えし柿も台風傷み

佐藤 淡竹

倒伏の稲杵然と見るばかり

日隈湯風呂

秋暑しダム湖へ開く窓広し

里 真砂秋

爪切つて貰ふて嫁と日向ぼこ

北里 田鶴

両神社祭りに白く初の霜

鎗水佐千子

きよら里人に事故なき台風が去る

山村 静雄

栗の實がおちて静かな一軒や

藤林 隆好

和歌

台風に倒れし稲の薄黄金

山村 静雄

刈度し思う日々を送りて

山村 静雄

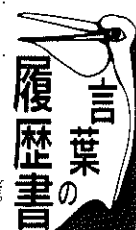
漢詩

京普賢寺両三家 南朝忠臣暮鴉見

旧基苔生偲昔思 老松空蒼籟風音

京黒谷ニテ

藤林 隆好



白秋

「秋白し葉にほしたる西瓜種子」は、詩人・小説家、中勘助の俳句。干して食べる西瓜のタネに、秋の季節感をとらえた作品です。

秋の色を「白」とするのは実感としてうなずけますが、中国から伝わった「陰陽五行説」に通じるものであります。

古代中国では、万物は陰・陽の二気によって生じ、木・火・金・水・土の五元素から成ると考えられていました。

方角・季節・色でいえば、木は「東・春・青」、火は「南・夏・赤」、金は「西・秋・白」、水は「北・冬・黒」となります。色と結びつけた四季の別称のうち、「青春」は日常語となっていますが、「朱夏」は宮尾登美子の小説、「玄冬」は吉井勇の歌集の題名に使われました。歌人・詩人北原白秋の雅号は中学時代に友人たちと回覧雑誌を出したとき「白」のつく雅号を定め、クジで「白秋」を引き当てたもの。「薄愁」の字に変えたり、「射水」と号したりしたこともありましたが、二十歳以降「白秋」に戻りました。「白秋忌」は秋も終わりの十一月二日です。

法律相談のお知らせ

本町出身の弁護士、坂本仁郎さんによる無料法律相談が行われます。

- とき…十一月二十五日(木)午後一時三十分
- ところ…役場会議室

くらしのこくちばん

農家のみなさんへ

無利子・1% 災害資金のごあんない

このたびの台風18号により被害を受けられた皆様に、心からお見舞い申し上げます。熊本県では、被害を受けられ方が一日も早く農家経営を再建されるよう、無利子・1%の融資制度を用意しましたのでご案内します。

ご利用いただける方

台風被害によって減少した農作物等の収量がその作物等のいつもの年の収量の30%以上であり、かつ被害金額がいつもの年の農業収入の10%以上であると町長の認定を受けた方

このような用途に利用できます

- ①経営の建て直しのための経費や、災害による収入減の穴埋めのための費用
- ②被害対策として実施する農業用施設の設置費、機械等の購入費

貸付利率

- 被害金額がいつもの年の農業収入の50%以上の方に対する貸付け・・・無利子
- 被害金額がいつもの年の農業収入の10%以上50%未満の方に対する貸付け・・・1.0%



資金用途		被害対策として実施する農業用施設の設置費、機械等の購入費 など				
資金名		収入減補てん費(生活費)、経営再建費 営農負債・借入金の返済 など	台風野菜・果樹等対策資金 (農協等プロパー資金)	台風対策農業近代化資金 (農業近代化資金)	台風対策農業経営基盤強化資金 (認定農業者・スーパー資金) (農林公庫資金)	台風対策農林漁業施設資金 (農林公庫資金)
貸付条件	貸付限度額	個人 200万円 農業生産法人 1,000万円 (残高通算があります。)	個人 500万円 農業生産法人 2,000万円 (自作農資金の今回借入額と合わせた限度額です。)	個人 1,800万円 (特認 2億円) 共同 1.5億円 (農協を除く)	個人 1億5,000万円 (特認 3億円) 法人 5億円	事業費の80%又は1施設あたり300万円(特認600万円)のいずれか低い額
	償還期限	20年以内 (据置3年以内を含む)	10年以内 (据置3年以内を含む)	5~20年以内 (据置2~7年以内を含む)	25年以内 (据置10年以内を含む)	15年以内 (据置3年以内を含む)
	利子補給期間	3年以内		5年以内		
	通常金利	2.1%	3.35%	2.1%	2.0%	2.1%

■台風自作農維持資金を除き、これらの資金は原則として、熊本県農業信用基金協会の保証付きとなります。

通常金利は金融情勢により変動します。

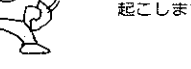
地域安全コーナー

少年による覚せい剤などの薬物の乱用をなくそう

乱用 正常な脳を変えてしまいます



依存 精神的、身体的な依存を引き起こします



中毒 慢性中毒、精神病状態になります



と、高水準で推移するなど、薬物乱用は決して他人事ではありません。

「あなたのそばにいませんか？」
指名手配犯人の
検挙にご協力を！

警察では、オウム真理教関係特別手配犯人の三人をはじめ、重大な犯罪を犯し逃走している犯人をリストアップし、十一月中旬に総力を上げて追跡捜査を行うことにしています。

これらの犯人は再び犯行をくり返すおそれがあり、早期に検挙しなければなりません。
どんな小さな情報でもお待ちしています。
小国警察署
☎四六二二二一〇



みんなでつくろう安心の街

県下でも、薬物乱用少年の検挙・補導数は、
・覚せい剤乱用 四名
・シンナー乱用 二六八名
(平成十一年七月末現在)



小国養護学校 「公開授業」のご案内

日時 平成11年11月21日(日)
日程 9時10分～9時30分 受付
9時30分～9時55分 授業説明
9時55分～11時00分 公開授業
11時00分～12時30分 全体会

(学校の教育方針などについての説明・質疑応答)
※午後には教育相談も予定していますので、お気軽にお申し出下さい。

本校は、学習指導にあたって「個に応じた指導の重視」ということから、子どもたちそれぞれに個別の指導計画を作成して指導すると同時に、指導方法や指導体制の工夫改善に取り組んでいます。

公開授業では、その様子をご覧いただきたいと考えています。
ご来校をお待ちしています。

「産業と暮らしに活かす サービス業基本調査」

平成11年11月15日、サービス業基本調査が全国で実施されます。

この調査は、我が国のサービス業の事業・活動を行っている事務所・店舗・施設の経済活動及び業務の実態を調査し、全国及び地域別のサービス業に関する基礎資料を得ることを目的としています。

調査の対象は、統計的手法で選ばれた全国で約35万のサービス業の事業・活動を行っている事務所・店舗・施設です。

調査の対象となる事務所・店舗・施設には、調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。

献血標語募集

★目的 患者さんが必要とする、すべての血液製剤を献血によって確保する体制の早期確立を目指し、広く国民の皆様が献血に対する理解と協力を求めるために、献血の重要性を知ってもらい、献血を身近に感じてもらいたい。献血の推進に関する標語を募集する。

★主催 熊本県 熊本県赤十字血液センター
★応募資格 熊本県内に在住の方。
★テーマ 献血。
★応募規定 (1)各献血会場に備え付けの応募用紙、または官製ハガキによる応募。
(2)住所、氏名、生年月日、電話番号を明記する。
(3)応募用紙、または官製ハガキ一通につき、一作品。一人でも何通でも応募できるが、異なる作品に限る。
(4)作品は、自作で未発表のものに限る。
★応募先 郵便による方法と、

各献血会場備え付けの応募箱による方法とを設ける。
(1)郵便の場合 熊本県赤十字血液センター「献血標語募集」係あて 〒八六六-〇九三九 熊本市長領南二丁目一番一
☎〇九六-一三八四-二二二

(2)備え付けの応募箱に応募する場合 熊本県赤十字血液センター、下通り献血ルーム、県庁献血ルーム、採血車に備え付けの応募箱へ応募。
★応募期間 平成十一年十一月一日(月)から十二月十五日(水)まで(郵送の場合は締切日当日消印有効)
★賞 最優秀作：一点：賞金五万円(但し、高校生以下は図書券五万円分とする)
優秀作：三点：賞金三万円(但し、高校生以下は図書券三万円分とする)
佳作：五件：記念品
入賞作は、熊本県赤十字血液センターが作成するポスターや看板、印刷物等に採用する。
★審査 熊本県健康福祉部長、薬務課長、熊本県赤十字血液センター所長、事務部長の計四名により九点を選ぶ。
★発表及び表彰 直接、本人へ通知する。
★その他 (1)入賞作品の著作権は主催者に帰属するものとする。
(2)応募作品は返却しない。
★お問い合わせ先 熊本県赤十字血液センター「献血標語募集」係 〒八六六-〇九三九 熊本市長領南二丁目一番一
☎〇九六-一三八四-二二二 内線五二四五

くまもと21 農業振興運動

くまもと農業ウィーク

21世紀の熊本農業の構築に向け行政・農業団体・消費者団体等が一体となり、「くまもと農業振興運動」を展開中です。
この運動の一環として「くまもと農業ウィーク」を設定し、様々なイベント等を行います。

▼十一月十五日(月) *くまもと21農業振興運動推進大会(熊本テルサ) *オープニングセレモニー(下通り) *花き品評会(十七日まで・県庁県民広場)
▼十一月十六日(火) *ふるさと水と土保全講演会(熊本テルサ)
▼十一月十七日(水) *熊本県農業経営基盤強化推進大会(グランメッセ熊本) *熊本県農産物感謝の集い(熊本ホテルキャッスル)
▼十一月十八日(木) *食のフォーラム(サンパレス熊本)
▼十一月十九日(金) *異業種交流会(チサンホテル熊本)
▼十一月二十日(土) *米まつり(県農業公園) *農業研究センター開放デー(二十一日・県農業研究センター)

後期造林補助事業 (枝打ち)の 受付について

南小国町森林組合では、平成十一年度後期造林補助事業(枝打ち)の受付を致します。

樹齢三令級・六令級(十一・三十年生)、枝打ち高二・八mを基準に受付けています。
平成十一年に枝打ちを実施、また希望される山林所有者は、十一月三十日まで組合へ申し出下さい。

阿蘇の木づくり建築展

★日時 平成十一年十一月十三日(土) 十四日(日) 午前十時～午後四時
★会場 阿蘇町農村環境改善センター(阿蘇町内牧)
★建築パネル展 建築士会員による作品パネル展その他
★住宅相談コーナー、耐震診断他住宅等に関する相談に専門家がご答えします。

★バリアフリー(高齢者にやさしい)住宅コーナー 体験器具他、福祉車展示、スロープ、階段他展示
★住宅設備、建築材料等の展示 自然素材利用建築資材、介護設備関係省エネ機器 その他
★建築ふれあい広場 地突き歌の披露(十三日、十一時三十分～十四時三十分の二回)しとき落しの催し(十四日、十五時頃から)

★木工体験広場 木工芸品の展示制作キットを準備してお待ちしています。
【主催】(社)熊本県建築士会 阿蘇支部 (財)熊本県建築住宅センター
【協力】阿蘇地域木材需要対策協議会



ごぞんじですか！

検察審査会

交通事故、詐欺、おどしなどの犯罪の被害にあい、警察や検察庁に訴えたが、検察官がその事件を起訴してくれない、このような不満をお持ちの方のために検察審査会があります。お気軽にご相談ください。費用は無料で、秘密は固く守られます。

☆お問い合わせは、

熊本市京町一丁目
熊本地方裁判所内

熊本検察審査会事務局

☎〇九六―三三五一―二二二―

お誕生おめでとう

西岡 美幸ちゃん 11. 10. 5生 (上町2)
(父) 圭生さん (母) 裕美さん

西垣 未来くん 11. 10. 14生 (下杉田住宅)
(父) 健三郎さん (母) 恵美子さん

♥ いつまでもお幸せに

武田 啓二さん } 杉田
北 ふみこさん }



おくやみ申し上げます

死亡月日	氏 名		年令	喪 主	住 所
10. 1	井	惟人さん (81)	誠二さん	小	原
10. 6	首藤	秀夫さん (85)	泰 さん	本	町

○ 人の動き (9月30日現在) ○

世帯数 1,497戸 (±0)
男 2,360人 (-6)
女 2,624人 (-1)
計 4,984人 (-7)

平成11年10月1日より改定！

熊本県(地域別) 最低賃金

日 額 4,759円

時間額 595円

知っている？つもりじゃだめです 最低賃金

※ 臨時・パート労働者(産業別最低賃金適用労働者を除く)全てに適用します。

詳しくは、熊本県労働基準局 (☎096-355-3181)
又は、最寄りの労働基準監督署にお尋ね下さい。

★モシモシ健康情報★

11月の週間プログラム

月	アルコール性肝障害
火	クローン病
水	目の乾燥症(ドライアイ症候群)
木	白い歯にするためには
金	最近のイボ治療
土	結婚するあなたへ

健康問題を
24時間、日替り
でお送りします。
☎ 096
385-3300

「竹箒・雑巾を寄贈 いただきました」

馬場高砂老人クラブ(会長・高村辰雄氏 会員・六十名)では、昭和五十年から竹箒・雑巾をつくり町に寄贈していただいております。今年もたくさんの竹箒・雑巾をお届けいただきましたので公共施設・福祉施設で大切にに使わせていただきます。

ありがとうございます。

社協だより

ご寄附のお礼

故人の香典返しとして、次の方々より多額のご寄附をいただきました。

お志に添いますよう有意義に活用させていただきます。

謹んで厚くお礼申し上げますとともに故人のご冥福をお祈り申し上げます。

鎗水 頼隆様 動目木

堀川とみ子様 中湯田

下城 宣夫様 矢津田上

井 誠二様 小原

武石 益男様 千光寺

また、南小国町連合婦人会様、南小国町商工会様より多額のご寄附をいただき、厚くお礼申し上げます。

南小国町社会福祉協議会

赤い羽根 共同募金



10月1日～12月31日

みんな一緒に生きていく。

町民カレンダー



11月・12月

11/8 月		23 火 休	勤労感謝の日 ▶休日在宅医院 室原医院 ☎42-0010
9 火		24 水	
10 水	●介護講習会 19:00~20:30 管理センター	25 木	◎満山神社大祭
11 木	★3才児健診 13:30~13:50 受付 管理センター (H8.5.14生~H8.11.11生)	26 金	◎市原保育園発表会 管理センター
12 金	★胃がん検診 8:30~10:00 受付 管理センター (今年度未受診者)	27 土	◎中原保育園発表会 管理センター ◎小国高・各小学校ボランティア活動
13 土		28 日	
14 日	▶休日在宅医院 上野外科 ☎46-2033	29 月	
15 月		30 火	●固定資産税第4期・保険税第6期納期限
16 火	◎小国郷小学校音楽会 (市原小)	12/1 水	★健康相談 湯田公民館 9:30~10:30 上中原公民館 13:30~14:30 ◎黒川保育園発表会 管理センター
17 水		2 木	
18 木		3 金	◎年金相談 10:00~15:00 小国山村開発センター
19 金	★かんぽシルバー保健栄養教室 9:30~ 管理センター	4 土	
20 土		5 日	▶休日在宅医院 武石医院 ☎46-2463 ◎湯田天神祭
21 日		6 月	★保健栄養教室及びヘルスアップ教室 9:30~15:00 管理センター
22 月		7 火	

▼休日在宅医院のない日曜・祭日には、救急告示病院である「小国公立病院」で受診できます。

◎心配ごと相談（毎週木曜日）・給食サービス（毎週木曜日）【社会福祉協議会】

☆不用犬収集（毎週水曜日までに連絡のうえ持ちこんでください）【町民課】

※各月の納税の際、収入役室窓口へ納付書とともに徴収目録を提出くださいますと、お待ち時間が少なくなります。



初霜や物干し竿の節の上

永井 荷風

はつ霜や鐘楼の道の沓の

許六

「今夜はいやに冷え込むね」

などと語り合った翌朝、窓を

開けると、白く霜が光ってい

るのがあります。初霜

を見ると、「あ、もうす

ぐ冬だな」と感じます。

大人がこれから迎える

冬の寒さを思うのとは別

に、子どもたちは無邪気

に喜んで、霜の道を通っ

て学校に行きますが、そ

の時間にはもう消えてしまっ

ていて、がっかりということ

初霜

霜に関する表現としては初霜のほか、「別れ霜」というものがあります。春も終わるころの、八十八夜前後に降りる霜のことで、「忘れ霜」「晩霜」とも言います。気候が暖かくなってから降りる霜は、農作物に被害を及ぼすこともありますので、気をつけなければいけません。

関東地方で初霜を見るのは、だいたい十一月中旬ですが、十一月一日から「文化財保護強調週間」が、七日まで行われます。文化財は、歴史、文化などを正しく理解し、将来の文化の向上発展の基礎をなす大切なものです。身近な文化財に関心をもち、親しむようにしたいものです。





矢津田職員住宅 あいこ
藤川 愛子ちゃん(10.10.13生)
(父) 邦弘さん (母) 朋子さん
無事生まれるかみんな心配しましたが、今では元気一杯です。皆さんに愛される“愛子”になりますように。



黒川 まなみ
帆足 愛海ちゃん(10.10.16生)
(父) 末春さん (母) 孝代さん
おちゃめな女の子。いつもにこにこ笑顔で愛想のよいまなみです。これからも皆さんよろしくね。



星和 けんしろう
井 賢士郎くん(10.10.17生)
(父) 広生さん (母) 礼子さん
まだ髪の毛のうすいけど、8月から早々と歩いています。いつも姉からいじめられながら2人で遊んでいます。



志津中 たかし
萱島 崇志くん(10.10.22生)
(父) 光男さん (母) 佳珠子さん
大樹兄ちゃんの笑い声大好き。ほくも思わず笑っちゃいます。これからも、仲よく遊んでね！



上町3 しょう
宇都宮 将くん(10.10.31生)
(父) 健さん (母) 直子さん
「悪ごろになりそう。」と言われるボクです。ただ元気がありすぎるだけなんだけどなあ。どうぞよろしくね！



十月十七日ー
くまもと未来国体・
ハートフルくまもと大会の
「大会旗・炬火」リレー
十六日、阿蘇山上広場で採火し「火の国阿蘇神火の火」と名付けられた炬火を、小国町から南小国町のリレー隊に引き継がれました。リレー隊は、南小国町走ろう会と応募した小中学生・一般十三名から構成され五リレー隊により産山村へ引き継ぎました。
県内十箇所ですべて採火され本町をリレーした炬火は、「みのりの火」となり集火され、二十三日開会式「くまもと未来の火」となり、大会七日間の熱戦を見守りました。



元気印

北里 政幸 さん 白川 (25才)

*町づくりに望むこと
若い人達が遊べる所が欲しい。
(ビリヤードやボウリング場)

*今一番したいこと
釣り。

*自己PRを
3月から転勤で小国郵便局の一員として働いています。すっかり職場にも慣れ楽しい毎日を送っています。町で見かけたら気軽に声をかけて下さい。

